

# 山口日独協会ニュース

Neuigkeiten der Japanisch-Deutschen  
Gesellschaft Yamaguchi

Nr. 128, Januar, 2017

山口日独協会 〒753-0083 山口市後河原94  
Japanisch-Deutsche Gesellschaft Yamaguchi:  
Ushirogawara 94, Yamaguchi, 7530083, JAPAN  
TEL/FAX : 083-920-2965

<http://www.jdg-yamaguchi.jp/> メール: [info@jdg-yamaguchi.jp](mailto:info@jdg-yamaguchi.jp)

## 協会からのお知らせ

### 1 2017年度総会のご案内

第25回定例総会を下記のとおり開催いたします。

\*日 時 2017年2月12日(日) 15時00分～18時00分

\*会 場 湯田温泉ユウベルホテル松政2階芙蓉の間  
(山口市湯田温泉3丁目5-8/TEL083-922-2000)

会場は、昨年に引き続き、湯田温泉のホテルで行います。  
JR湯田温泉駅から徒歩15分。バスの場合は、湯田温泉バス停で下車し、徒歩1分。  
また、温泉に入りたい方は、無料で千人湯に入れます。温泉付き、ワイン付き等々  
の総会をお楽しみください。

\*総 会 平成28年度事業・決算報告  
平成29年度事業計画・予算協議  
役員改選 其他

\*記念行事 講演：山本達夫「ドイツ交換留学29年」

\*懇親会 16時00分～18時00分 ワイン・パーティ

\*会 費 3,000円(懇親会のみ)

総会並びに懇親会の出欠は、同封のハガキで2月7日までにお知らせ下さい。  
総会ご欠席の場合は、ハガキの委任状に御記入の上、必ず投函いただきます様お願い  
します。(総会の成立には会員の皆さんの過半数の出席又は委任状が必要です)  
返信ハガキには、通信欄がありますので、会員の方の近況、協会への御意見等何なり  
と御記入をお願いします。皆さんからの近況報告等という事で、会報にも掲載させて  
いただきます。

総会の状況、結果は、次回の会報でお知らせいたします。

\*お問合せは、各理事か上原理事長へご連絡をお願いします。メールでも結構です  
上原 (TEL:083-920-2965,090-5269-4941・メール:info@jdg-yamaguchi.jp)

## 2 会員の皆さんからの投稿、情報提供

(1) 山根洋平理事からの投稿です。「ドイツへビジネスクラスで行く航空券をできるだけ安く手配するにはどのようにするかの考察」を次ページ以下に掲載しています。

(2) 「ロシアの旅 トーク&ピアノコンサート」のご案内

- ・日時：2月4日（土）18時30分開演、18時開場
- ・場所：山口日産自動車㈱ポルシェセンター（山口市大内御堀 1220-1）
- ・入場料：2,500円（上原も預かっています）

ピアノとトークは、手嶋沙織さん。山口市出身でモスクワ音楽院に学び、モスクワを中心に音楽活動を行っています。昨年はプーチン大統領が来山し、話題となりましたが、ロシアの貴重なお話も聞く事ができます。どうぞお出かけください。

山口日独協会も後援しています。（チラシを同封）

(3) 「室内楽の演奏会」のご案内

- ・日時：2月16日（木）18時30分開演、18時開場
- ・場所：山口県立大学講堂桜園会館
- ・入場料：無料

山口県立大学甲原さんが、若手演奏家支援のため行っておられる室内楽演奏会のシリーズです。（チラシを同封）

(4) 「石田成香応援リサイタル vol.7」のご案内

- ・日時：2月19日（土）14時開演、13時30分開場
- ・場所：山口日産自動車㈱ポルシェセンター（山口市大内御堀 1220-1）
- ・内容：シューベルト:ピアノソナタ第13番、ブラームス:幻想曲、  
ショパン:ピアノソナタ第2番「葬送」 ほか
- ・入場料：2,000円

石田成香さんは、山口市出身で高校卒業後、昨秋ウィーンへ留学。故中村絃子氏に師事、各種コンクールに入賞。長寿テレビ番組「題名のない音楽会」に出演するなど、将来を嘱望されている逸材です。山口日産自動車㈱が、彼女を支援するべく定期的に応援リサイタルを開催されています。お問合せは、オーディオ山口(083-924-9106/津穂・磯村)またはポルシェセンター(083-922-1911/岡本・鶴端)

(5) 「杉谷昭子ピアノリサイタル 2017」のご案内

- ・日時：2月25日（土）14時開演、13時30分開場
- ・場所：山口日産自動車㈱ポルシェセンター（山口市大内御堀 1220-1）
- ・内容：J.S.バッハ:平均律ピアノ曲集より  
ベートーヴェン:ピアノ・ソナタ第17番作品31-2「テンペスト」、  
モーツァルト（リスト編曲）:アヴェ・ヴェルム・コルプス ほか
- ・入場料：2,500円

杉谷昭子さんは東京芸大卒業後、ケルン音楽大学に留学、マスタークラス修了。西独演奏家国家試験で一等賞を獲得し、デュッセルドルフでヨーロッパデビュー。日本を代表する最も活躍中のピアニストの一人であると共に、国際的に高く評価されています。

杉谷さんの演奏会の調律は、山口日独協会会員でもある調律師の松永正之さんがほとんどを手掛けておられ、そのご縁で山口県でも度々コンサートを開催されています。

お問合せは、松永ピアノ(083-973-1877)または上原理事長

(6)「八木資義音楽活動 40 周年記念アニバーサリーコンサート」のご案内

- ・日時：2月26日(日)14時開演、13時30分開場
- ・場所：防府アスピラート
- ・内容：フランク:ヴァイオリン・ソナタ、モーツァルト:ヴァイオリン・ソナタ K.304、  
J.S.バッハ:ヴァイオリンとオーボエのための協奏曲 ほか
- ・入場料：一般:1,500円、高校生以下:500円(上原も預かっています)

八木さんは山口県交響楽団コンサートマスターで秋吉台国際芸術村村長。

共演は、桑原奈緒子(チェンバロ)、冨田博之(オーボエ)、徳富信恵(ピアノ)  
冨田さん、徳富さんは、山口日独協会会員です。

## ドイツへビジネスクラスで行く航空券をできるだけ 安く手配するにはどのようにするのかの考察

山根洋平

ヨーロッパまでは日本からの直行便で12時間程度はかかるので、できるだけ楽に行くにはビジネスクラスを利用することがいいと思いますが、日本発着で往復のビジネスクラスを買うと安くても50万円台、春休みや夏休みの時期になると70万円台となってきます。それだけあればお金を別の用途に振り替えて現地でもっと有効な使い方ができるので、できるだけ安く行けないものかということ、以前から海外発の航空券を買うことについて触れているところです。今回はいろいろな航空券の買い方があるんだということを知っていただく機会ということにして、海外発券と経由便の組み合わせでいけばどのくらいなのかを見てみます。

本稿の内容は、2017年1月23日時点の内容であり、価格は常に変動しています。発券しようとする時期が春休み、5月の連休、夏休みといった日本の休みに該当するような場合は、航空券価格は日本発着であればより高くなりますが、海外発着で購入すると日本ほど高くない場合が多いです。またこの内容は、旅行の募集をするものではなく、知識として情報を提供しているものにすぎません。

また、日本発着が楽だということであれば、そもそもこの海外発着の方法は使えないのですが、ビジネスクラスで楽に行きたいけれども、できるだけ安くするにはどうしたらいいのかという観点でどのように実現できるかという、最も手軽に実現できる方法だと言えます。

## ソウル発券

韓国の仁川空港または金浦空港を発着として航空券を購入すると、ビジネスクラスの往復で安いものがあれば 20 万円台から購入できます。航空会社はルフトハンザ航空（ソウルから直行）、カタール航空（ドーハ経由）、英国航空（ブリティッシュエアウエイズ・ロンドン経由）といろいろありますが、夏休み時期になると日本発着のエコノミークラスでも 20 万円を超える額になってきますので、価格は魅力的です。ただし、ソウルまでの往復を別途用意する必要がありますので、これを購入するとなるとさらに費用がかかる上に、手間が増えます。飛行機旅行に慣れている人であれば、すでに貯めてあるマイレージを使って日本発ソウル往復の航空券を用意することが多いですが、この一手間分をどのように捉えるかが、この海外発券の勘所だと思います。

## カイロ発券

上級者向けのカイロ発券は、為替レートの変動があり今まさにお買い得となっています。カイロ発着日本行きの航空券でファーストクラスが格安ビジネスクラス並の 30 万円台ということも起こりますが、そもそもエジプトまでどうやっていくのかというところがハードルとなります。ドイツからの帰りに、あえてカイロ往復をはさんで、カイロから日本行きの往復を購入することで、次回のドイツ行きまで確定させることもできます。ただし、この場合も、別途カイロまでの航空券が別途必要ですし、さらにカイロまで行く航空券が残りますので、もう一回ドイツまで行って日本に戻る手段か、ドイツには行かずにカイロから帰ってくる航空券を別途用意する必要があります。

## バックワンウェイ

バックワンウェイというのは、「ソウル→フランクフルト→東京」というように、長い片道切符を作るとを言います。これも、出発地または到着地をわざと違うところにずらすため、そのずれた分だけの航空券を別途用意する必要があります。今回は手法としての紹介のみにとどめたいとおもいます。

いずれにしても、ビジネスクラスを安く購入すると、日本発着直行便単純往復という一番負担のかからない経路は望めなくなります。次善の策として日本発着経由便単純往復か、今回取り挙げた海外発着プラスそこまでの往復という手段となりますが、複数の航空券を持つ必要があり、管理の手間が余分にかかってきます。その手間が価格の安さにつながってくるのが、今回あらためてご紹介した方法です。自力でいろいろと購入したりとできるかたは、同じ金額でエコノミークラスからビジネスクラスで旅行ができる可能性があるということを述べて、本稿の締めとします。

\*\*\*\*\*

お問合せは、各理事か上原理事長へご連絡をお願いします。メールでも結構です  
上原理事長（TEL・FAX:083-920-2965,携帯:090-5269-4941・メール:info@jdg-yamaguchi.jp）

\*\*\*\*\*